

# Etagerie Chrome Étagère chrome Estantería cromo



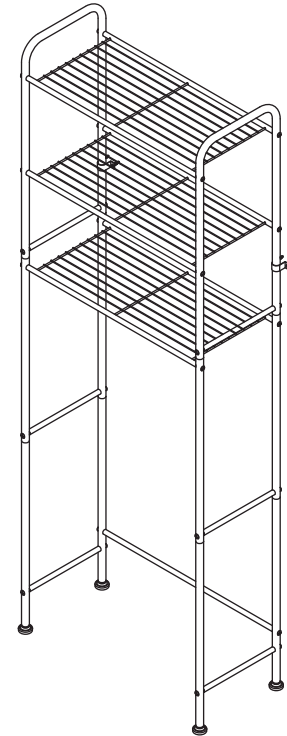
Nautilus Collection | Collection Nautilus | Colección Nautilus

**416051 (063-3455)**

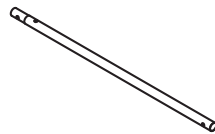
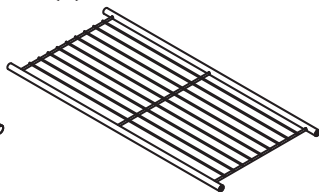
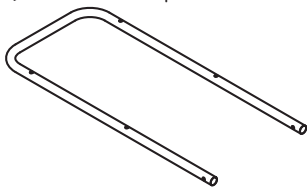
Thank you for purchasing this quality product. Be sure to check all packing material carefully for small parts that may have come loose inside the carton during shipment.

Merci d'avoir fait l'achat de produit de qualité. Vérifier soigneusement tout le matériau d'emballage parce que des petites pièces risquent de s'être détachées à l'intérieur du carton pendant l'expédition.

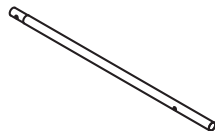
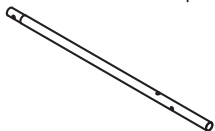
Gracias por comprar este producto de calidad. Revise todo el material de embalaje con cuidado para asegurarse de no botar piezas pequeñas que hayan podido refundirse dentro de la caja durante el envío.



- (A) Upper Frame - 2
- (A) Cadre supérieur - 2
- (A) Estructura superior - 2
- (B) Shelf - 3
- (B) Tablette - 3
- (B) Estante - 3
- (C) Center Frame - 4
- (C) Cadre central - 4
- (C) Estructura central - 4



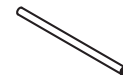
- (D) Lower Rear Frame - 2
- (D) Cadre arrière inférieur - 2
- (D) Estructura inferior posterior - 2
- (E) Lower Front Frame - 2
- (E) Cadre avant inférieur - 2
- (E) Estructura inferior frontal - 2



- (F) Long Brace - 1
- (F) Entretoise longue - 1
- (F) Riostra larga - 1



- (G) Short Brace - 6
- (G) Entretoise courte - 6
- (G) Riostra corta - 6



- (I) Leveler - 4
- (I) Vérin de calage - 4
- (I) Nivelador - 4



- (J) Short Screw - 26
- (J) Vis courte - 26
- (J) Tornillo Corto - 26



- (K) Wall Bracket - 2
- (K) Console murale - 2
- (K) Ménsula de Pared - 2



- (L) Long Screw - 4
- (L) Vis longue - 4
- (L) Tornillo Largo - 4



- (M) Wall Anchor - 4
- (M) Dispositif d'ancrage mural - 4
- (M) Anclaje de pared - 4



Assembly Tool Required  
Outil d'assemblage Requis  
Herramienta de Ensamblaje Requeridas

**NOTE:** THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. *PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.*

**REMARQUE :** CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT **D'IMPORTANTES** INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. *À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.*

**NOTA:** ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN **IMPORTANTE** SOBRE LA SEGURIDAD. *POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.*

Need help? Visit [Sauder.com](http://Sauder.com) to chat with a live rep.

Prefer the phone? Call 1-800-445-1527.

Lot #: \_\_\_\_\_

Date Purchased: \_\_\_\_\_

**Warning:**

Do not tighten bolts and screws until you have completed assembly.

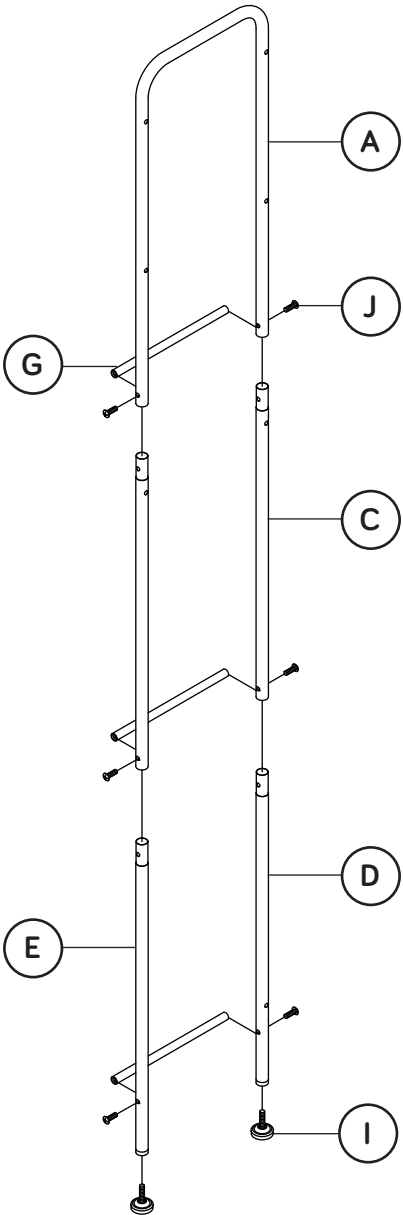
**Avertissement:**

Ne serrez pas les boulons et les vis avant d'avoir terminé l'assemblage.

**Advertencia:**

No apriete los pernos y tornillos hasta no haber completado el ensamblaje.

**1**

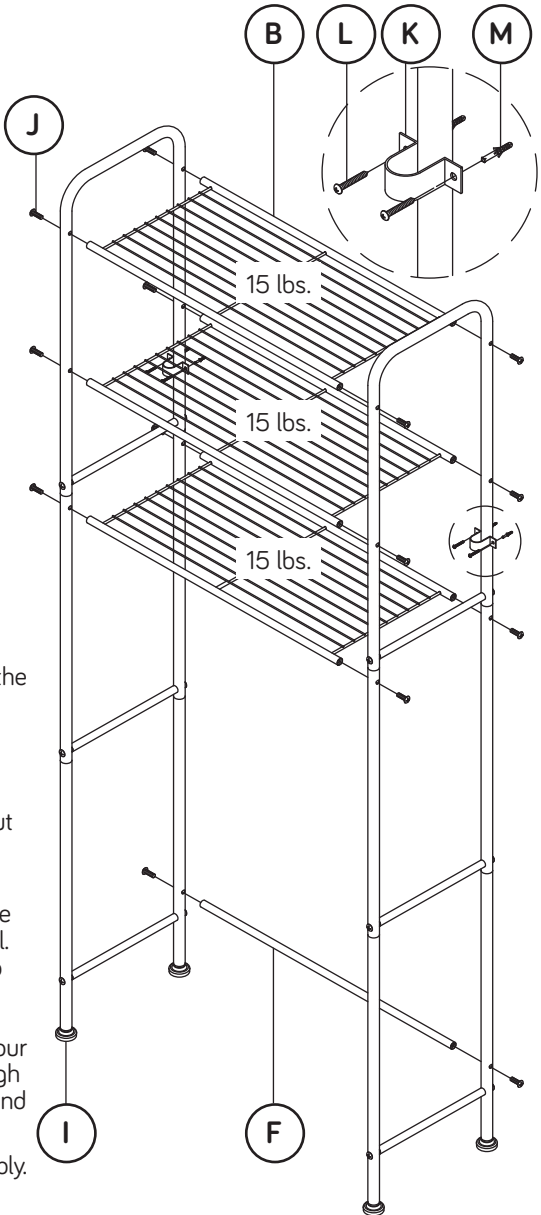


Fasten the Frames (A, C, D, and E) and Short Braces (G) together. Use six Short Screws (J).  
Turn a Leveler (I) into the bottom of the Lower Frames (D and E).  
Repeat this step for the other side.

Fixer les Cadres (A, C, D et E) et les Entretoises courtes (G) ensemble. Utiliser six Vis courtes (J).  
Mettez un correcteur de niveau (I) dans le bas des cadres inférieurs (D et E).  
Répéter cette étape pour l'autre côté.

Fije juntas las Estructuras (A, C, D y E) y las Riostras cortas (G). Utilice seis Tornillos cortos (J).  
Gire el nivelador (I) en la parte inferior de los bastidores inferiores (D y E).  
Repita este paso para el otro lado.

**2**



Fasten the Shelves (B) and Long Brace (F) to the Frames. Use fourteen Short Screws (J).  
When the cabinet is in its final location, turn the Levelers (I) in or out as needed to level the cabinet.  
It is important to secure the cabinet to your wall. Pre-drill four holes into your wall, then push a Wall Anchor through each hole. Next, turn four Long Screws (L) through the Wall Brackets (K) and into the Wall Anchors.  
This completes assembly.

Fixer les Tablettes (B) et l'Entretoise longue (F) aux Cadres. Utiliser quatorze Vis courtes (J).  
Lorsque l'élément se trouve dans son emplacement définitif, faire tourner les Vérins de calage (I) vers l'intérieur ou vers l'extérieur pour mettre l'élément de niveau.  
Il est important de sécuriser l'élément au mur. Prépercer quatre trous dans le mur, puis enfoncer un Dispositif d'ancrage mural à travers chaque trou. Ensuite, faire tourner quatre Vis longues (L) à travers les Consoles murales (K) et dans les Dispositifs d'ancrage mural.  
Ceci complète l'assemblage.

Fije los Estantes (B) y la Riostra larga (F) a las Estructuras. Utilice catorce Tornillos cortos (J).  
Cuando coloque el gabinete en su ubicación final, coloque los Niveladores (I) fuera o dentro según sea necesario para nivelar el gabinete.  
Es necesario asegurar el gabinete a su pared. Perfore previamente cuatro agujeros en su pared, luego empuje un Anclaje de pared a través de cada agujero. A continuación, introduzca cuatro Tornillos largos (L) a través de las Ménsulas de pared (K) y entre los Anclajes de pared.  
Esto completa el ensamblaje.

## 5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, "defect" means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased "used" or "as is", at a distress or going-out-of-business sale, or from a liquidator.

3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l'acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu'il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'État en État ou de province en province.

2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, d'une utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d'une maintenance, d'un nettoyage ou d'un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n'existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d'occasion » ou « en l'état », dans le cadre d'une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d'un liquidateur.

3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera (sur sa seule décision) toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu'une preuve d'achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE de TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE PORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d'utilisation, démontage, transport, main d'œuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.

## GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un periodo de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, "defecto" significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.

2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados "de uso" o "como está", en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.

3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará o reemplazará cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.

4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.

5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website [www.sauder.com](http://www.sauder.com). You can also contact Sauder at 1-800-523-3987. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

4. La présente garantie ne s'applique qu'aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de ouverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.

5. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l'autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.

6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consulter le site Web [www.sauder.com](http://www.sauder.com). Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1-800-523-3987. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat ainsi qu'une description spécifique du défaut de produit.

4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del periodo de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.

5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada puede no ser aplicable a usted.

6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web [www.sauder.com](http://www.sauder.com). Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1-800-523-3987. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

## ⚠️ WARNING

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. **Carefully read the following chart.**

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Properly mounting the cabinet to the wall.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• If not properly mounted, the cabinet can tip over and cause injury and damage.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Carefully review and follow the mounting instructions contained in this manual.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Overloaded furniture.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Risk of injury.</li><li>• Overloaded furniture can break.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Never exceed the weight limits shown in the instructions.</li></ul>

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. **Lire attentivement le tableau suivant.**

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
<ul style="list-style-type: none"><li>• Monter correctement le meuble au mur.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si ne monte pas correctement, le meuble risque de basculer et risque de provoquer des blessures et dommage.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suivre, avec précaution, les instructions fournies dans ce manuel.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Meuble surchargé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Risque de blessure.</li><li>• Meuble surchargé peut se briser.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions.</li></ul>

## ⚠️ ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. **Cuidadosamente lea la tabla a continuación.**

Esté alerta de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Montaje apropiado del gabinete en la pared.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si no se monta apropiadamente, el gabinete podría caerse y causar lesiones y daños.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje contenidas en el manual.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Los muebles sobrecargados.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Riesgo de lesiones.</li><li>• Los muebles sobrecargados pueden romperse.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nunca exceda los límites de peso indicados en las instrucciones.</li></ul>



### Register your new product online

For immediate service, our website is available 24 hours per day, seven days per week, to order replacement parts, access assembly tips, register your product and view Sauder products. [www.sauder.com](http://www.sauder.com)

Customer Services in United States and Canada  
Monday through Friday – 9 a.m. to 5:30 p.m. ET  
(except holidays) 1-800-445-1527